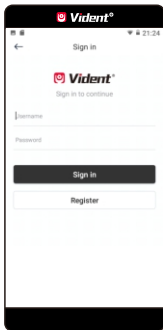
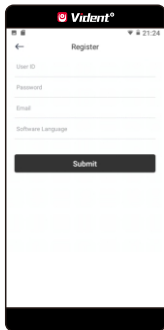


1. Registration and Software Upgrade

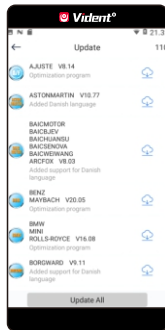
1. VIDENT Diagnostic APP started automatically: click UPDATE options to start product registrations in the lower left corner.
2. Vident account Registration: Enter the relevant personal information, after the input is complete, click "submit" to complete the account registration.
3. Upgrade Diagnostic Software: Enter the software downloading page, click  icon to start the download. Once the download is completed, the software package is automatically installed. Click  icon to cancel the downloading.



1



2



3

2. Connecting to Vehicles

1. Preparing for vehicle diagnosis:

- 1) Turn on the ignition switch;
- 2) The car battery voltage should be 11-14V.

2. Find the location of vehicles diagnostic socket: For passenger vehicles, most of the diagnostic sockets are standard OBDII 16-pin, generally installed under the dashboard. It is not excluded that some vehicles are located in other locations due to special design.

3. Connection:

- 1) For vehicles equipped with OBDII diagnostic socket, directly insert the VCI diagnostic connector into the vehicle diagnostic socket or use an OBDII extension cable to connect the VCI diagnostic socket to the vehicle diagnostic socket.
- 2) For vehicles equipped with non-OBDII diagnostic sockets, first select the corresponding adapter from the non-standard package and transfer it to the OBDII-16-pin diagnostic connector for connections.

Disclaimer: All pictures in this quick use manual are for reference only, please refer to the actual product. Vident reserves the rights to modify this quick use manual without notice. For more detailed operations, please contact local distributor or VIDENT company directly.

If you encounter any problems during the operation of the device, please email support@videnttech.com for assistance.

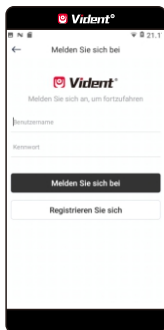
1. Registrierung und Software-Upgrade

1. VIDENT Diagnostic APP startet automatisch

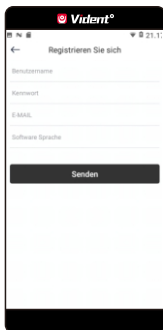
: Klicken Sie unten links auf die UPDATE-Optionen, um mit der Produktregistrierung zu beginnen.

2. Vident-Kontoregistrierung: Geben Sie die relevanten persönlichen Daten ein und klicken Sie nach Abschluss der Eingabe auf „Senden“, um die Kontoregistrierung abzuschließen.

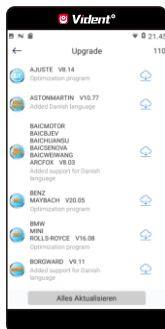
3. Diagnosesoftware aktualisieren: Rufen Sie die Downloadseite für die Software auf und klicken Sie auf das Symbol , um den Download zu starten. Sobald der Download abgeschlossen ist, wird das Softwarepaket automatisch installiert. Klicken Sie auf das Symbol , um den Download abubrechen.



1



2



3

2. Anschluss an Fahrzeuge

1. Vorbereitung für die Fahrzeugdiagnose:

- 1) Zündung einschalten.
- 2) Die Autobatteriespannung sollte 11–14 V betragen.

2. Position der Fahrzeugdiagnosebuchse finden: Bei Personenkraftwagen sind die meisten Diagnosebuchsen standardmäßige 16-polige OBDII-Buchsen und befinden sich in der Regel unter dem Armaturenbrett. Konstruktionsbedingt können sich einige Fahrzeuge auch an anderen Stellen befinden.

3. Anschluss:

- 1) Bei Fahrzeugen mit OBDII-Buchse den VCI-Diagnosestecker direkt in die Fahrzeugdiagnosebuchse stecken oder ein OBDII-Verlängerungskabel verwenden.
- 2) Bei Fahrzeugen ohne OBDII-Buchse den entsprechenden Adapter aus dem nicht standardmäßigen Lieferumfang auswählen und an die 16-polige OBDII-Diagnosebuchse anschließen.

Haftungsausschluss: Alle Abbildungen in dieser Kurzanleitung dienen nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt. Vident behält sich das Recht vor, diese Kurzanleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Für detailliertere Informationen zur Bedienung wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder direkt an VIDENT.

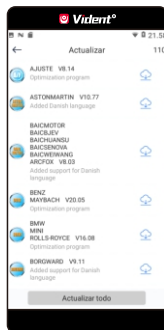
Bei Problemen mit dem Gerät wenden Sie sich bitte per E-Mail an support@videnttech.com.

1.Registro y actualización de software

1. La aplicación de diagnóstico VIDENT se inicia automáticamente: haga clic en las opciones de ACTUALIZACIÓN para iniciar el registro del producto en la esquina inferior izquierda.

2. Registro de cuenta Vident: Ingrese la información personal relevante, una vez completada la entrada, haga clic en "Presentar" para completar el registro de la cuenta.

3. Actualizar el software de diagnóstico: Acceda a la página de descarga del software y haga clic en el icono  para iniciar la descarga. Una vez completada la descarga, el paquete de software se instalará automáticamente. Haga clic en el icono  para cancelar la descarga.

**1****2****3**

2. Conexión a vehículos

1. Preparación para el diagnóstico del vehículo:

- 1) Encienda el encendido;
- 2) El voltaje de la batería del vehículo debe ser de 11-14 V.

2. Encuentre la ubicación de la toma de diagnóstico del vehículo:

En los vehículos de pasajeros, la mayoría de las tomas de diagnóstico son OBDII estándar de 16 pines, generalmente instaladas debajo del tablero. No se descarta que algunos vehículos se ubiquen en otras ubicaciones debido a su diseño especial.

3. Conexión:

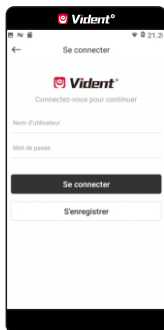
- 1) Para vehículos equipados con toma de diagnóstico OBDII, inserte directamente el conector de diagnóstico VCI en la toma de diagnóstico del vehículo o utilice un cable de extensión OBDII para conectar la toma de diagnóstico VCI a la toma de diagnóstico del vehículo.
- 2) Para vehículos equipados con tomas de diagnóstico no OBDII, primero seleccione el adaptador correspondiente del paquete no estándar y transféralo al conector de diagnóstico OBDII de 16 pines para las conexiones.

Descargo de responsabilidad: Todas las imágenes de este manual de uso rápido son solo de referencia; consulte el producto real. Vident se reserva el derecho de modificar este manual de uso rápido sin previo aviso. Para obtener información más detallada sobre el funcionamiento, contacte directamente con su distribuidor local o con la empresa VIDENT.

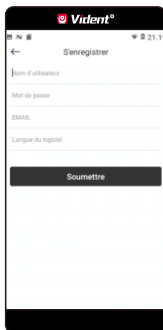
Si tiene algún problema durante el funcionamiento del dispositivo, envíe un correo electrónico a support@videnttech.com para obtener ayuda.

1. Enregistrement et mise à jour du logiciel

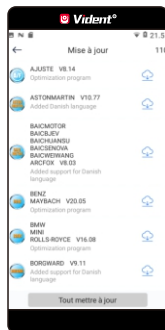
1. L'application de diagnostic VIDENT démarre automatiquement: cliquez sur « MISE À JOUR » dans le coin inférieur gauche pour démarrer l'enregistrement du produit.
2. Enregistrement du compte Vident : saisissez les informations personnelles pertinentes, une fois la saisie terminée, cliquez sur « Soumettre » pour terminer l'enregistrement du compte.
3. Mise à niveau du logiciel de diagnostic : Accédez à la page de téléchargement du logiciel et cliquez sur l'icône  pour lancer le téléchargement. Une fois le téléchargement terminé, le logiciel est automatiquement installé. Cliquez sur l'icône  pour annuler le téléchargement.



1



2



3

2. Connexion au véhicule

1. Préparation au diagnostic du véhicule :

- 1) Mettez le contact ;
- 2) La tension de la batterie doit être comprise entre 11 et 14 V.

2. Localisation de la prise de diagnostic du véhicule : Pour les véhicules de tourisme, la plupart des prises de diagnostic sont des prises OBDII standard à 16 broches, généralement installées sous le tableau de bord. Il est possible que certains véhicules soient situés à d'autres emplacements en raison de leur conception spécifique.

3. Connexion :

- 1) Pour les véhicules équipés d'une prise OBDII, insérez directement le connecteur de diagnostic VCI dans la prise de diagnostic du véhicule ou utilisez une rallonge OBDII pour connecter la prise de diagnostic VCI à la prise de diagnostic du véhicule.
- 2) Pour les véhicules équipés de prises de diagnostic non OBDII, sélectionnez d'abord l'adaptateur correspondant dans l'emballage non standard et transférez-le sur le connecteur de diagnostic OBDII à 16 broches pour les connexions.

Avertissement : Toutes les images de ce manuel d'utilisation rapide sont données à titre indicatif uniquement. Veuillez vous référer au produit réel. Vident se réserve le droit de modifier ce manuel d'utilisation rapide sans préavis. Pour plus de détails sur le fonctionnement, veuillez contacter directement le distributeur local ou la société VIDENT.

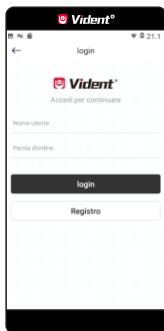
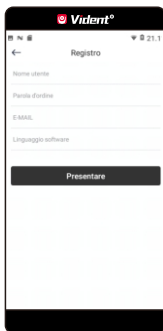
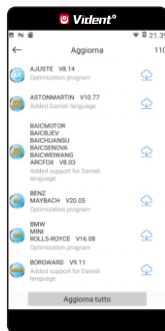
Si vous rencontrez des problèmes lors du fonctionnement de l'appareil, veuillez envoyer un e-mail à support@videnttech.com pour obtenir de l'aide.

1.Registrazione e aggiornamento software

1. L'APP diagnostica VIDENT si avvia automaticamente: fare clic su "AGGIORNA" per avviare la registrazione del prodotto nell'angolo

2. Registrazione dell'account Vident: inserisci le informazioni personali pertinenti, una volta completato l'inserimento, fai clic su "Presentare" per completare la registrazione dell'account.

3. Aggiorna il software diagnostico: accedi alla pagina di download del software e clicca sull'icona  per avviare il download. Una volta completato il download, il pacchetto software verrà installato automaticamente. Clicca sull'icona  per annullare il download.

**1****2****3**

2. Collegamento ai veicoli

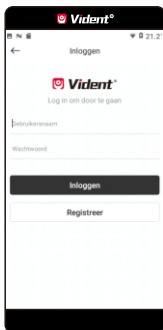
1. Preparazione per la diagnosi del veicolo:
 - 1) Accendere l'interruttore di accensione;
 - 2) La tensione della batteria dell'auto deve essere compresa tra 11 e 14 V.
2. Individuare la posizione della presa diagnostica del veicolo: per le autovetture, la maggior parte delle prese diagnostiche è OBDII standard a 16 pin, generalmente installata sotto il cruscotto. Non è escluso che alcuni veicoli siano posizionati in posizioni diverse a causa di design particolari.
3. Collegamento:
 - 1) Per i veicoli dotati di presa diagnostica OBDII, inserire direttamente il connettore diagnostico VCI nella presa diagnostica del veicolo o utilizzare una prolunga OBDII per collegare la presa diagnostica VCI alla presa diagnostica del veicolo.
 - 2) Per i veicoli dotati di prese diagnostiche non OBDII, selezionare prima l'adattatore corrispondente dalla confezione non standard e trasferirlo al connettore diagnostico OBDII a 16 pin per i collegamenti.

Avvertenza: tutte le immagini in questo manuale di utilizzo rapido sono solo a scopo illustrativo, si prega di fare riferimento al prodotto reale. Vident si riserva il diritto di modificare questo manuale di utilizzo rapido senza preavviso. Per operazioni più dettagliate, contattare direttamente il distributore locale o l'azienda VIDENT.

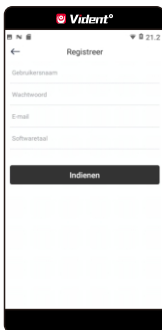
In caso di problemi durante il funzionamento del dispositivo, inviare un'e-mail a support@videnttech.com per ricevere assistenza.

1.Registratie en software-upgrade

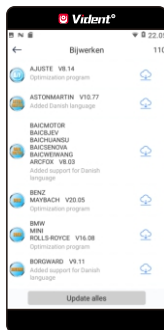
1. VIDENT Diagnostic APP start automatisch: klik op de UPDATE-opties om de productregistratie linksonder te starten.
2. Registratie Vident-account: Vul de relevante persoonlijke gegevens in. Nadat u alle gegevens hebt ingevoerd, klikt u op "Indienen" om de accountregistratie te voltooien.
3. Diagnostische software upgraden: Ga naar de softwaredownloadpagina en klik op het pictogram  om de download te starten. Zodra de download is voltooid, wordt het softwarepakket automatisch geïnstalleerd. Klik op het pictogram  om de download te annuleren.



1



2



3

2. Aansluiten op voertuigen

1. Voorbereiding voor voertuigdiagnose:

- 1) Zet het contact aan;
- 2) De accuspanning van de auto moet 11-14 V zijn.

2. Zoek de locatie van de diagnoseaansluiting van het voertuig:

Voor personenauto's zijn de meeste diagnoseaansluitingen standaard OBDII 16-pins, meestal onder het dashboard geïnstalleerd. Het is niet uitgesloten dat sommige voertuigen zich op andere locaties bevinden vanwege een speciaal ontwerp.

3. Aansluiting:

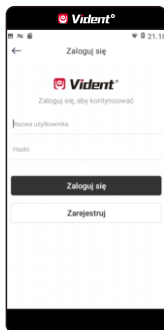
- 1) Bij voertuigen met een OBDII-diagnoseaansluiting sluit u de VCI-diagnoseconnector rechtstreeks aan op de diagnoseaansluiting van het voertuig of gebruikt u een OBDII-verlengkabel om de VCI-diagnoseaansluiting aan te sluiten op de diagnoseaansluiting van het voertuig.
- 2) Bij voertuigen met diagnoseaansluitingen zonder OBDII selecteert u eerst de bijbehorende adapter uit het niet-standaardpakket en verbindt u deze met de OBDII 16-pins diagnoseconnector om de aansluitingen te maken.

Disclaimer: Alle afbeeldingen in deze beknopte handleiding dienen slechts ter referentie. Raadpleeg het daadwerkelijke product. Vident behoudt zich het recht voor om deze beknopte handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Voor meer gedetailleerde informatie kunt u contact opnemen met uw lokale distributeur of rechtstreeks met VIDENT.

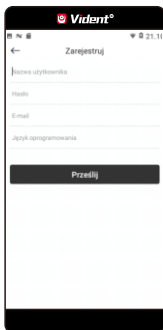
Als u problemen ondervindt tijdens het gebruik van het apparaat, kunt u een e-mail sturen naar support@videnttech.com voor ondersteuning.

1. Rejestracja i aktualizacja oprogramowania

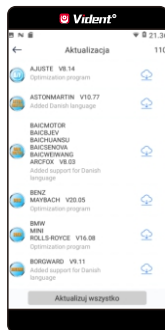
1. Aplikacja diagnostyczna VIDENT uruchamia się automatycznie: kliknij opcję AKTUALIZUJ, aby rozpocząć rejestrację produktu w lewym dolnym rogu.
2. Rejestracja konta Vident: Wprowadź wymagane dane osobowe i po ich wprowadzeniu kliknij „Prześlij”, aby dokończyć rejestrację konta.
3. Aktualizacja oprogramowania diagnostycznego: Wejdź na stronę pobierania oprogramowania, kliknij ikonę , aby rozpocząć pobieranie. Po zakończeniu pobierania pakiet oprogramowania zostanie automatycznie zainstalowany. Kliknij ikonę , aby anulować pobieranie.



1



2



3

2. Podłączanie do pojazdów

1. Przygotowanie do diagnostyki pojazdu:

- 1) Włącz zapłon;
- 2) Napięcie akumulatora samochodowego powinno wynosić 11-14 V.

2. Znajdź lokalizację gniazda diagnostycznego pojazdu: W przypadku pojazdów osobowych większość gniazd diagnostycznych to standardowe 16-stykowe OBDII, zazwyczaj instalowane pod deską rozdzielczą. Nie jest wykluczone, że niektóre pojazdy znajdują się w innych lokalizacjach ze względu na specjalną konstrukcję.

3. Podłączenie:

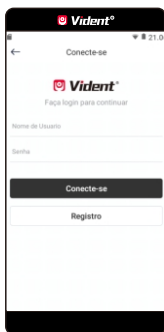
- 1) W przypadku pojazdów wyposażonych w gniazdo diagnostyczne OBDII, włóż złącze diagnostyczne VCI bezpośrednio do gniazda diagnostycznego pojazdu lub użyj przedłużacza OBDII, aby podłączyć gniazdo diagnostyczne VCI do gniazda diagnostycznego pojazdu.
- 2) W przypadku pojazdów wyposażonych w gniazda diagnostyczne inne niż OBDII, najpierw wybierz odpowiedni adapter z niestandardowego opakowania i przenieś go do złącza diagnostycznego OBDII-16-stykowego w celu wykonania połączeń.

Zastrzeżenie: Wszystkie zdjęcia w tej szybkiej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy, należy zapoznać się z rzeczywistym produktem. Vident zastrzega sobie prawo do modyfikowania tej szybkiej instrukcji obsługi bez powiadomienia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub firmą VIDENT bezpośrednio.

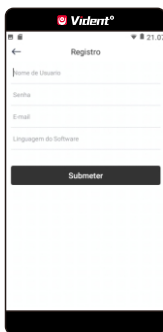
Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas korzystania z urządzenia, wyślij wiadomość e-mail na adres support@videnttech.com, aby uzyskać pomoc.

1. Registo e atualização de software

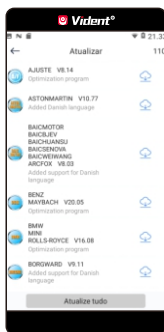
1. A aplicação de diagnóstico VIDENT inicia automaticamente: clique nas opções de ATUALIZAÇÃO para iniciar os registos do produto no canto inferior esquerdo.
2. Registo de conta Vident: Introduza as informações pessoais relevantes e, após a conclusão, clique em "Submeter" para concluir o registo da conta.
3. Atualizar software de diagnóstico: entre na página de transferência do software e clique no ícone  para iniciar o download. Quando o download estiver concluído, o pacote de software será instalado automaticamente. Clique no ícone  para cancelar o download.



1



2



3

2. Ligar a veículos

1. Preparação para diagnóstico do veículo:

- 1) Ligue a chave de ignição;
- 2) A voltagem da bateria do carro deve ser de 11-14V.

2.º Encontre a localização da tomada de diagnóstico do veículo:

Para veículos de passageiros, a maioria das tomadas de diagnóstico são OBDII padrão de 16 pinos, normalmente instaladas por baixo do painel de instrumentos. Não é de excluir que alguns veículos estejam localizados noutros locais devido ao design especial.

3. Ligação:

- 1) Para veículos equipados com uma tomada de diagnóstico OBDII, introduza diretamente o conector de diagnóstico VCI na tomada de diagnóstico do veículo ou utilize um cabo de extensão OBDII para ligar a tomada de diagnóstico VCI à tomada de diagnóstico do veículo.
- 2) Para veículos equipados com tomadas de diagnóstico não OBDII, selecione primeiro o adaptador correspondente do pacote não standard e transfira-o para o conector de diagnóstico OBDII de 16 pinos para ligações.

Aviso Legal: Todas as imagens deste manual de utilização rápida são apenas para referência. Consulte o produto real. A Vident reserva-se o direito de modificar este manual de utilização rápida sem aviso prévio. Para operações mais detalhadas, contacte diretamente o distribuidor local ou a empresa VIDENT.

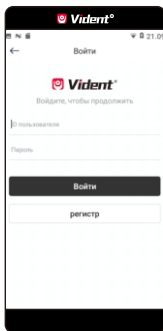
Caso encontre algum problema durante o funcionamento do dispositivo, envie um e-mail para support@videnttech.com para obter assistência.

1. Регистрация и обновление программного обеспечения

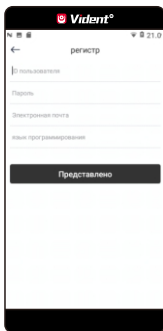
1. Диагностическое приложение VIDENT запускается автоматически: нажмите «ОБНОВИТЬ», чтобы начать регистрацию продукта в ле

2.Регистрация учетной записи Vident: введите соответствующую личную информацию, после завершения ввода нажмите «Представлено», чтобы завершить регистрацию учетной записи.

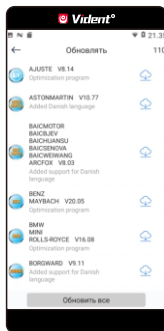
3. Обновление диагностического ПО: Войдите на страницу загрузок ПО, щелкните значок , чтобы начать загрузку. После завершения загрузки пакет ПО будет автоматически установлен. Щелкните значок , чтобы отменить загрузку.



1



2



3

2. Подключение к транспортным средствам

1. Подготовка к диагностике транспортного средства:

- 1) Включите зажигание;
- 2) Напряжение аккумуляторной батареи автомобиля должно быть 11–14 В.

2. Найдите местоположение диагностического разъема транспортного средства: для легковых автомобилей большинство диагностических разъемов являются стандартными 16-контактными OBDII, обычно установленными под приборной панелью. Не исключено, что некоторые транспортные средства расположены в других местах из-за особой конструкции.

3. Подключение:

- 1) Для транспортных средств, оснащенных диагностическим разъемом OBDII, напрямую вставьте диагностический разъем VCI в диагностический разъем транспортного средства или используйте удлинительный кабель OBDII для подключения диагностического разъема VCI к диагностическому разъему транспортного средства.
- 2) Для транспортных средств, оснащенных диагностическими разъемами, отличными от OBDII, сначала выберите соответствующий адаптер из нестандартного пакета и перенесите его в диагностический разъем OBDII-16-контактный для подключения.

Отказ от ответственности: Все изображения в этом кратком руководстве по использованию приведены только для справки, пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту. Vident оставляет за собой право изменять это краткое руководство по использованию без предварительного уведомления. Для получения более подробных сведений обратитесь к местному дистрибьютору или напрямую в компанию VIDENT.

Если у вас возникнут какие-либо проблемы во время работы устройства, отправьте электронное письмо на адрес support@videnttech.com для получения помощи.